

INSAVER MINI-LYNX FS 75/95/115

F

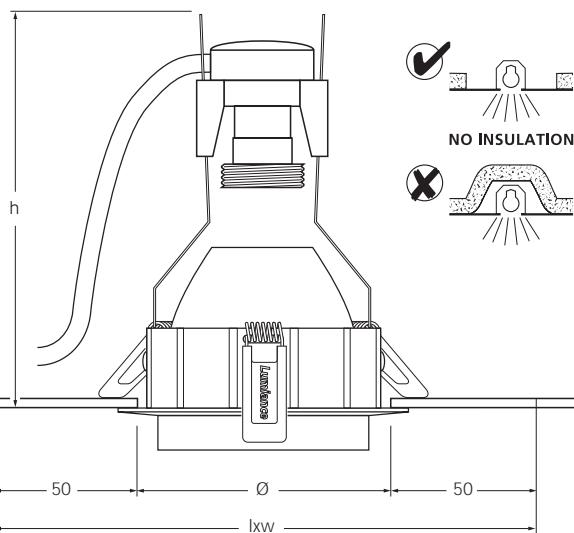
Insaver Mini-Lynx FS 75
Ixwxh=175x175x150

Insaver Mini-Lynx FS 95
Ixwxh=195x195x150

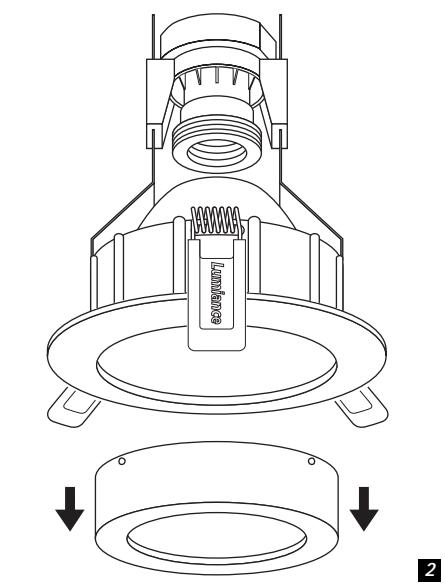
Insaver Mini-Lynx FS 115
Ixwxh=215x215x185

$\varnothing=75$ Insaver Mini-Lynx FS 75
 $\varnothing=95$ Insaver Mini-Lynx FS 95
 $\varnothing=115$ Insaver Mini-Lynx FS 115

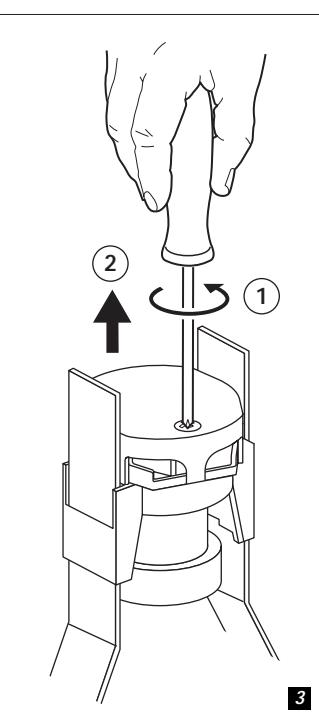
1 - 20 mm



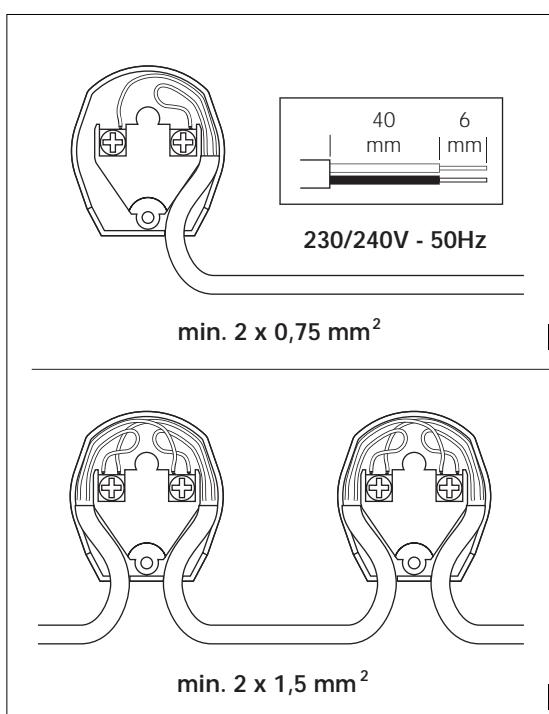
1



2



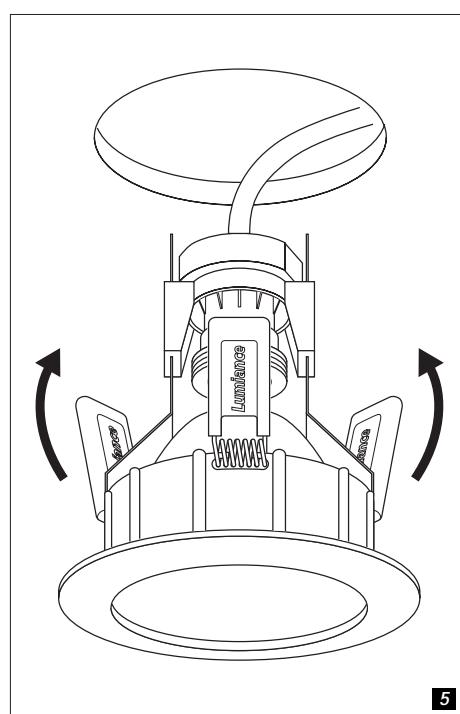
3



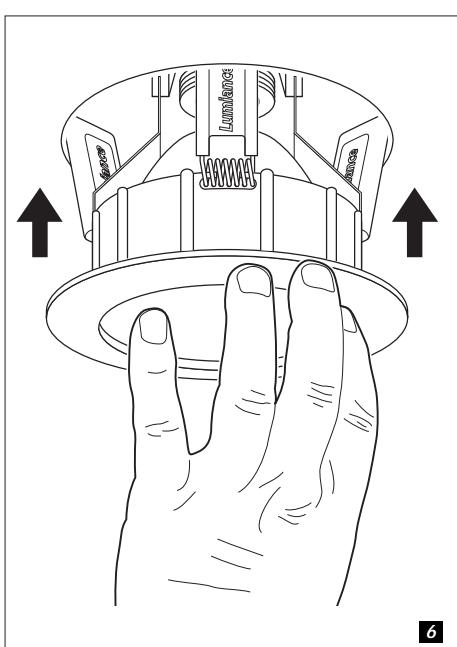
4a

min. 2 x 1,5 mm²

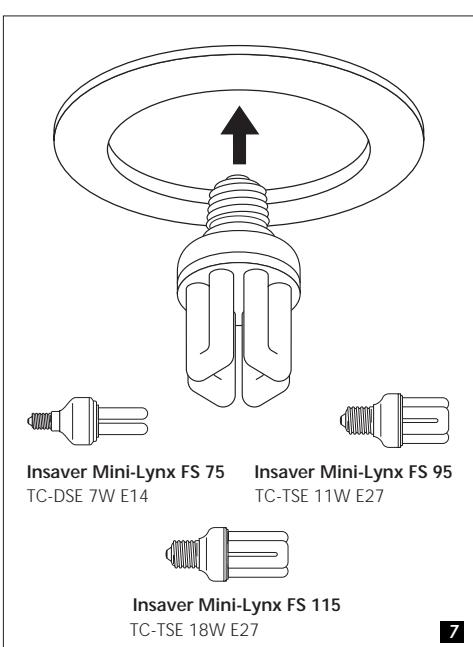
4b



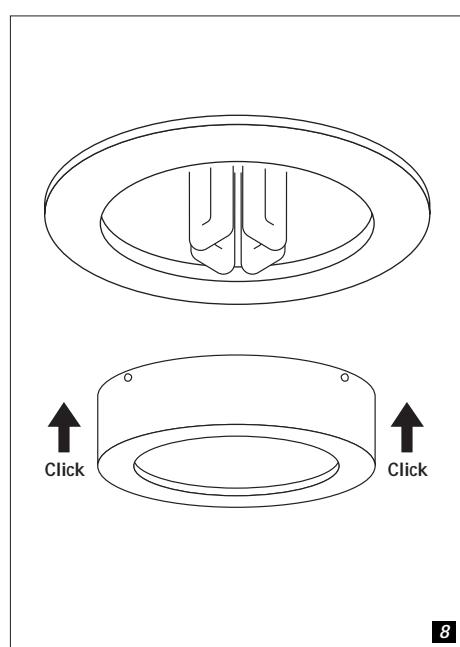
5



6



Insaver Mini-Lynx FS 115
TC-TSE 18W E27



8

Nederlands

(0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).
 Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².
 IPx0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.
 Dit product kan niet worden gedimmed.
 De armatuur mag niet worden afgedeckt met warmte-isolerend materiaal. De minimale afmetingen van de Inbouwholte dienen in acht te worden genomen (fig. 1).
 Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.
 Behandel de lampen als klein chemisch afval: volg de instructies van de fabrikant.

English

(0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 Use for connection in parallel min. 1.5 mm².
 IPx0, do not use in damp or corrosive atmospheres.
 This product can not be dimmed.
 The luminaire should not be covered with any heat insulating material. Note the minimum dimensions of the recess (fig. 1).
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 Only use lamps of the correct type (see label).
 Treat used lamps as domestic chemical waste; follow the instructions of the manufacturer.

Français

(0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).
 Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².
 IPx0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.
 Il n'est pas possible de régler ce produit.
 Le luminaire ne doit être couvert d'aucun matériau d'isolation thermique. Veuillez noter les dimensions minimum de la niche (fig. 1).
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).
 Les lampes usées font partie des déchets chimiques: suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

(0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.
 Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material (z.B. Holz).
 Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².
 IPx0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.
 Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.
 Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Beachten Sie die Mindestabmessungen der Einbauhöhlraum (Abb. 1).
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten. Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).
 Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

(0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 Apropiada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).
 Para conectar en paralelo min. 1,5 mm².
 IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
 Este producto no se puede atenuar.
 La luminaria no debe cubrirse con ningún material termo-isolante. Observe las dimensiones mínimas de la cavidad de montaje (fig. 1).
 Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.
 Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).
 Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

(0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 Får monteras på normalt brännbart materia (t.ex trå).
 Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².
 IPx0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.
 Denna produkt kan inte bländas av.
 Armaturen får inte täckas med något varmeisolering material. Observera de minimala inbyggnadsmännen (fig. 1).
 Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
 Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).
 Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Norsk

(0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det blyste punktet.
 Egnet for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).
 Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².
 IPx0, ikke egnet for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.
 Dette produktet kan ikke dimes.
 Armaturen må ikke tildekkes med varmeisolering materialer. Bemerk minimumsmålene ved innfelling (fig. 1).
 Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.
 Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).
 Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

(0.5 m) Mindste afstand til blyste genstande skal overholdes.
 Til montering på almindeligt brændbart underlag (f.eks. træ).
 Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm².
 IPx0, ikke egnet til brug i fugtig eller tærende luft.
 Dette produkt kan ikke dæmpes.
 Armaturet må ikke dækkes med nogen form for varmeisolering materiale. Bemerk minimumsmålene for recessen (fig. 1).
 Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring.
 Anvend kun den korrekte lamptype (se mærkat på armaturet).
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

(0.5 m) Vähimmäistäisäysvälinen ja helposti sytytteen pintojen välillä.
 Voiotaan asentaa puupinnolle (esim. puusta).
 Käytä rinnankylkennässä vähintään 1,5 mm² johtoa.
 IPx0, ei soveltu käytettäväksi kosteissa tai syövyttävissä olosuhteissa.
 Tätä tuotetta ei voida himmentää.
 Valaisinta ei saa peittää millään lämpöä eristävällä materiaalilla. Ota huomioon asennusontelon pienimmät mahdolliset mitat (kuva 1).
 Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
 Käytä vain ilmoitetun tyypisilä lampuja (katso kyltti).
 Kasittele käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

(0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).
 Usare per installazione in parallelo min. 1,5 mm².
 IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
 Questo prodotto non può montare oscuratori.
 Il faretti non deve essere coperto da alcun materiale termoisolante. Notare le dimensioni minime d'incasso (fig. 1).
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.
 Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).
 Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

(0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
 Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).
 Para conectar em paralelo, min. 1,5 mm².
 IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
 Este produto não pode ser atenuado.
 A luminária não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante. Respeite as dimensões mínimas da reentrância de encastrar (fig. 1).
 Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpadas(s).
 Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (sigas as instruções).
 Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

(0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
 Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².
 IPx0, ακατάλληλο για χρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.
 Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρυθμίσης με τιμέρ.
 Το φωτιστικό δε θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό. Σημειώθητε τις ελάχιστες διαστάσεις της εσοχής (εικ. 1).
 Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνέστε το ρεύμα.
 Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).
 Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

(0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
 Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².
 IPx0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodującej korozję atmosferze.
 Ten produkt nie może być przyjemniem.
 Nie zakrywać oprawy oświetleniowej żadnym materiałem izolującym. Należy zwrócić uwagę na minimalne wymiary otworu montażowego (fig. 1).
 Należy odłączyć naprzeciecie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
 Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykietę).
 Przepalone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

(0.5 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
 Подходит для монтажа на воспламеняющейся поверхности, как напр. дерево.
 Для параллельного подключения мин. 1,5 mm².
 IPx0, не предназначен для работы во влажных или коррозийных условиях.
 Освещаемость этого изделия не может регулироваться.
 Запрещено скрывать светильник теплоизоляционным материалом. Обратите внимание на минимальные размеры отверстия (Рис. 1).
 Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
 Используйте лампы указанного типа (см. табличку).
 С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.